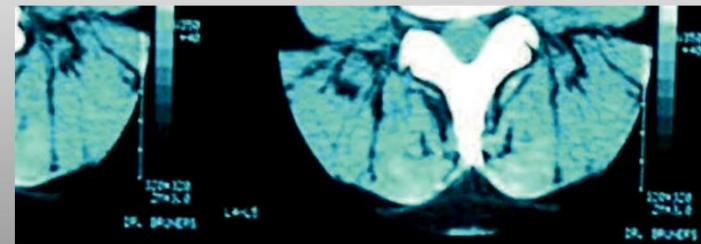


## Спектр оперативных вмешательств



Спектр наших медицинских услуг включает не только консервативное, но и оперативное лечение.



### Грудной отдел позвоночника

Лечение стеноза позвоночного канала, вызванного грыжей межпозвоночного диска или костного сужения нервного выходного канала в области грудного отдела позвоночника; сужение (стеноз) костного позвоночного канала, вызванный костными разрастаниями и/или разрастанием связочного аппарата.

### Поясничный отдел позвоночника

Лечение стеноза позвоночного канала, вызванного грыжей межпозвоночного диска в области поясничного отдела (открытым и малоинвазивным способом), оперативное лечение стеноза костного позвоночного канала в поясничной области, вызванного костными разрастаниями.

### Синдромы сдавления периферических нервов

Амбулаторно мы проводим операции (с местной анестезией) декомпрессии срединного нерва при карпально-туннельном синдроме и локтевого нерва при синдроме кубитального канала.

### Противоболевая терапия

Инъекции кортизона и местных анестетиков в мелкие дугоотростчатые суставы под рентгеновским контролем (амбулаторно). Денервация мелких дугоотростчатых/фасеточных суставов высокочастотными токами под рентгеновским наблюдением (амбулаторно). Денервация фиброзных колец межпозвоночных дисков под рентгеновским контролем.

Praxis für Neurochirurgie Ärztehaus am  
Luisenhospital Dr. med. Elmar Patz

Boxgraben 95  
52064 Aachen

тел.: +49(0) 2 41 - 40 00 644  
факс: +49(0) 2 41 - 40 00 646



[kontakt@dr-patz.de](mailto:kontakt@dr-patz.de)  
[www.dr-patz.de](http://www.dr-patz.de)

Частная нейрохирургическая  
практика при больнице  
им. королевы Луизы, г. Ахен  
к.м.н. доктор Ельмар Патц

«Старый врач говорит на латыни,  
молодой врач — на английском.  
Хороший врач говорит с пациентом на  
его языке».\*

\* Урсула Лер (\*1930) — немецкий ученый, специалист в области гериатрии.

## Наша философия

В центре нашего внимания всегда находится пациент, его недуги и заботы.



## Процесс лечения

Позвоните нам по номеру:

**(0241)400-06-44**

и договоритесь о первом приеме

## Спектр лечебных услуг

Цель нашей работы — предоставлять пациентам компетентные и добросовестные консультации, такие, какие бы мы дали самим себе или своим близким. Убеждение на примере результатов — наша самая важная задача. Доверительная беседа в формате врач–пациент и отличные результаты операций гарантируют, что больные получают высококвалифицированную помощь.

Мы делаем все возможное для того, чтобы сократить сроки записи на врачебные консультации и избежать потерь времени пациентов на ожидание приема в нашей частной практике.

Под «всесторонним медицинским обслуживанием» мы понимаем такую организацию процесса лечения, при которой пациент направляется на лечение и консультации к другим специалистам в тех случаях, когда лечение или операция выходят за рамки нашей компетенции.

Безусловно, и в этих случаях мы продолжаем сотрудничать с лечащими врачами и врачами, к которым мы направили пациентов для консультации. Совместными усилиями мы находим наиболее оптимальные возможности лечения.

Мы вовсе не хотим вас напугать — многие названия диагнозов болезней звучат более угрожающе, чем они в действительности являются, а зачастую эти заболевания легко поддаются лечению. Мы будем рады вам помочь.

В спектр наших услуг входит лечение заболеваний центральной и периферической нервной системы:

- опухоли мозга, костного мозга и периферических нервов;
- сосудистые мальформации головного и спинного мозга;
- мозговые кровоизлияния;
- черепно-мозговые травмы;
- гидроцефалия (водянка головного мозга), врожденная и приобретенная;
- синдромы сдавления нервов, напр., карпальный туннельный синдром, синдром кубитального канала;
- травмы позвоночника, в особенности связанные с повреждением костного мозга;
- грыжи межпозвоночного диска или костные стенозы поясничного и шейного отделов позвоночника

## Приемные часы:

пн. — пт.: 09:00 — 13:00, а также

вт. и чтв.: 14:00 — 18:00

## Не забудьте, пожалуйста, принести на первое обследование:

- выписку из истории болезни;
- протоколы операций;
- рентгеновские снимки;
- результаты компьютерной томографии (КТ), желательно на компакт-диске CD-ROM;
- результаты магнитно-резонансной томографии (МРТ), желательно на компакт-диске CD-ROM;
- результаты электрофизиологического исследования нервной системы

## Прием

Во время приема вас попросят рассказать об истории вашей болезни и беспокоящих вас сегодня симптомах. После завершения неврологического обследования мы обсудим с вами и, возможно, с вашими близкими, результаты обследований, предложим терапевтические возможности лечения, включая альтернативные. Обычно такая беседа длится 30–45 минут.